

# MULTI-SYSTEM



PATENT

www.wittner-gmbh.de

Made in Germany

Germany

**Wittner**

Since 1895

Die verstellbare Einhängesaite

The adjustable tailpiece hanger

Attache cordier réglable

El ajustador de cordal variable

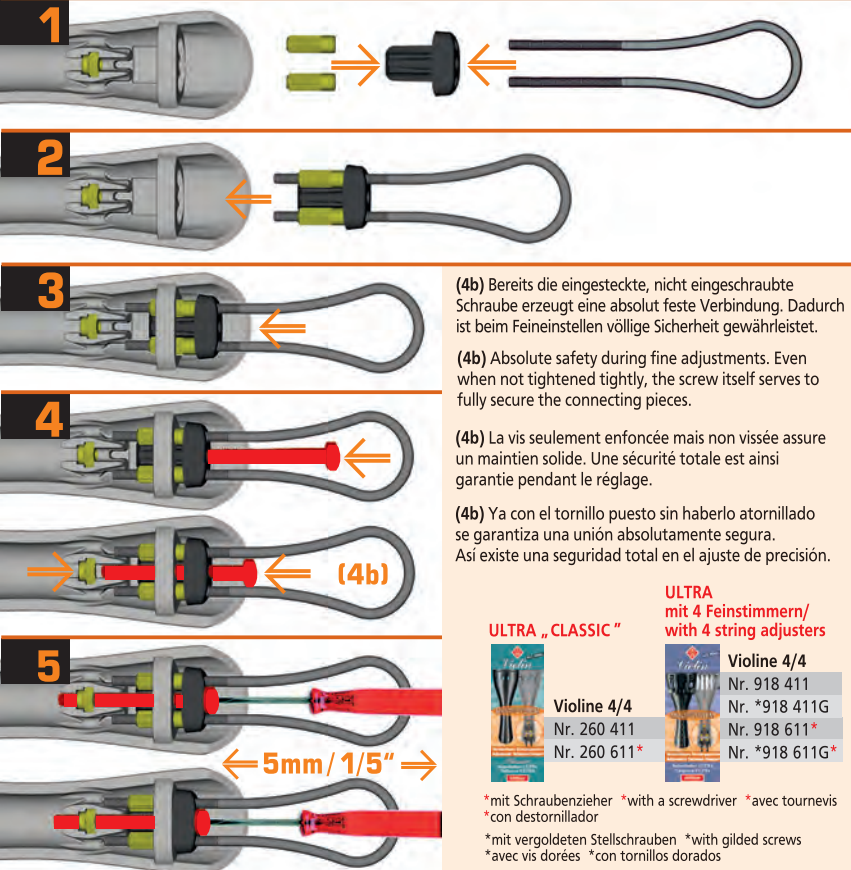
**D** Mit dem „WITTNER MULTI-SYSTEM“ ist es erstmals möglich, am komplett montierten Instrument die gesamte Saitenlänge bzw. den Abstand zwischen Steg und Saitenhalter durch Drehen der Schraube um 5 mm zu verstellen. (5)

**GB** This is the first tailpiece that allows for up to 5 mm/1/5" of adjustment in the tailpiece-bridge length to be made on a fully strung-up instrument through the simple turn of a screw. (5)

**F** Grâce au „WITTNER MULTI-SYSTEM“, il est possible de modifier de 5 mm en tournant la vis sur l'instrument monté, la longueur de corde totale et la longueur de la corde entre le chevalet et le cordier. (5)

**E** Con el sistema „WITTNER MULTI-SYSTEM“ es posible variar por primera vez hasta 5 mm la longitud de la cuerda o sea la distancia entre puente y cordal con solo dar vueltas al tornillo y con el instrumento completamente montado. (5)

## Funktionsanleitung · Instructions · Mode d'emploi · Modo de empleo



(4b) Bereits die eingesteckte, nicht eingeschraubte Schraube erzeugt eine absolut feste Verbindung. Dadurch ist beim Feineinstellen völlige Sicherheit gewährleistet.

(4b) Absolute safety during fine adjustments. Even when not tightened tightly, the screw itself serves to fully secure the connecting pieces.

(4b) La vis seulement enfoncée mais non vissée assure un maintien solide. Une sécurité totale est ainsi garantie pendant le réglage.

(4b) Ya con el tornillo puesto sin haberlo atornillado se garantiza una unión absolutamente segura. Así existe una seguridad total en el ajuste de precisión.

**ULTRA**  
mit 4 Feinstimmern/  
with 4 string adjusters

**ULTRA „CLASSIC“**



Violine 4/4  
Nr. 260 411  
Nr. 260 611\*



Violine 4/4  
Nr. 918 411  
Nr. \*918 411G  
Nr. 918 611\*  
Nr. \*918 611G\*

\* mit Schraubenzieher \*with a screwdriver \*avec tournevis  
\*con destornillador

\* mit vergoldeten Stellschrauben \*with gilded screws  
\*avec vis dorées \*con tornillos dorados